

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 82 (2010)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** L'eco da palazzo federale

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'eco da Palazzo federale

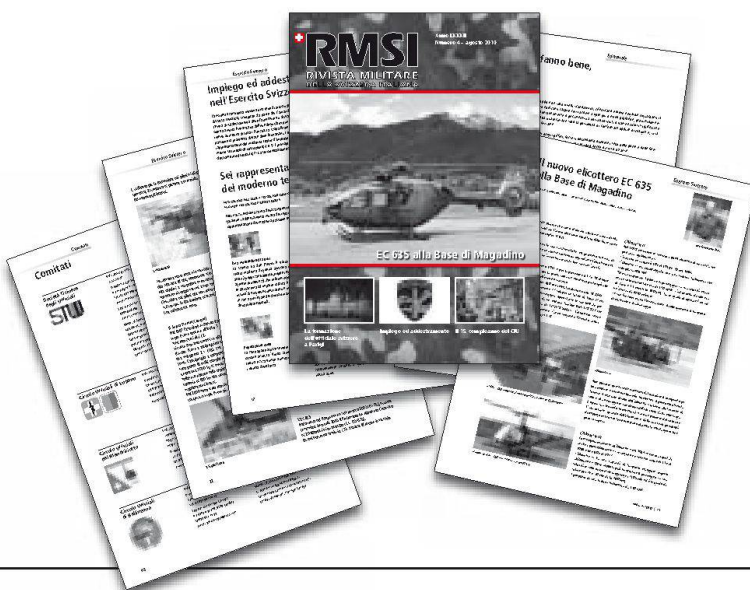
TESTO ING. FAUSTO DE MARCHI



Ing. Fausto De Marchi

- Nel primo semestre del 2010 l'Esercito svizzero ha prestato 162'598 giorni di servizio nell'ambito di svariati impieghi. Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente le prestazioni in materia di sicurezza sono diminuite. È invece aumentato il numero d'impieghi d'appoggio. Quotidianamente sono stati impiegati in media 898 militari, 265 dei quali all'estero.
- Venerdì 6 agosto 2010 la Sicurezza militare ha eseguito un nuovo controllo sui mezzi di trasporto pubblici, volto a imporre l'ordine e la disciplina nell'esercito. Su circa 2500 militari, che hanno utilizzato quel giorno i mezzi pubblici, si è ritenuto necessario intervenire in soli 131 casi.
- Il 23° contingente Swisscoy è entrato in servizio a Stans per svolgere l'istruzione in vista dell'impiego a favore della pace per sei mesi. Circa 200 tra uomini e donne assolveranno un'istruzione dalla durata da 8 a 12 settimane per l'impiego in Kosovo nell'ambito della missione KFOR. La componente di fanteria nella Swisscoy è stata molto ridotta, mentre i team di collegamento e di sorveglianza sono stati potenziati.
- Il Consiglio federale ha deciso di proporre al Parlamento l'acquisto di ulteriori 70 veicoli protetti per il trasporto della truppa, per un importo complessivo di 122 milioni di franchi. A tal fine ha licenziato un messaggio aggiuntivo al Programma d'armamento 2010, facendo seguito a una richiesta della Commissione della politica di sicurezza del Consiglio degli Stati, la quale ha auspicato un miglioramento dell'equipaggiamento e un incremento della prontezza operativa delle formazioni militari mediante l'acquisto di apposito materiale.
- Dal 5 all'8 luglio 2010, la Centrale nazionale d'allarme CENAL presso l'Ufficio federale della protezione della popolazione UFPP svolgerà gli annuali voli di misurazione della radioattività. Quest'anno, secondo la rotazione prevista, gli elicotteri sorvoleranno la regione attorno alle centrali nucleari di Leibstadt e Beznau. Saranno inoltre effettuate singole misurazioni nei cantoni: Grigioni, Ticino, Friburgo, Turgovia e Zurigo.

## La RMSI ha cambiato veste...



Scrivetemi le vostre:  
Osservazioni  
Reazioni  
Critiche

Franco Valli

valli.franco@gmail.com

Via C Ghiringhelli 15  
6500 Bellinzona

Scrivetemi,  
nell'interesse dei lettori della RMSI!